



**UNIwersytet Szczeciński**  
**al. Papieża Jana Pawła II nr 22a**  
**70 - 453 Szczecin**

---

**OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU**  
**DP/371/46/20**

postępowania na usługi społeczne o wartości nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty 750 000 EUR, zgodnie z art. 138o ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1843)

Zamówienie pod nazwą:

**specjalistyczne szkolenie dla nauczycieli akademickich dotyczące prowadzenia zajęć dydaktycznych (ćwiczenia, wykłady) w obcym języku, w ramach programu Welcome to Poland nr umowy PPI/WTP/2019/1/00036/U/00001**

CPV	<b>80500000-9 Usługi szkoleniowe</b>
-----	--------------------------------------

Rozdział 1: Instrukcja dla Wykonawców wraz załącznikami.

Rozdział 2: Opis przedmiotu zamówienia.

Rozdział 3: Projekt umowy.

**ROZDZIAŁ 1**  
**INSTRUKCJA DLA WYKONAWCÓW**  
**UNIwersytet SZCZECIŃSKI**  
al. Papieża Jana Pawła II 22a, 70-453 SZCZECIN

Reprezentowany przez **Rektora US prof. dr. hab. Edwarda Włodarczyka**, działając w oparciu o *Ustawę z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych* zaprasza do złożenia ofert w postępowaniu pn.:

**realizacja specjalistycznego szkolenia dla nauczycieli akademickich dotyczącego prowadzenia zajęć dydaktycznych (ćwiczenia, wykłady) w obcym języku, w ramach programu Welcome to Poland**

Zakres zadań Wykonawcy opisany został w **Rozdziale 2** niniejszego ogłoszenia o zamówieniu.

**I. Opis sposobu przygotowania ofert**

1. Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
2. Wykonawca zobowiązany jest do zdobycia wszelkich informacji, które mogą być konieczne do przygotowania oferty oraz podpisania umowy.
3. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. Zamawiający nie dopuszcza złożenia dokumentów i sporządzenia oferty w innym języku.
4. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych.
5. Każdy Wykonawca przedłoży tylko jedną ofertę na daną część, wyłącznie w swoim imieniu. Złożenie więcej niż jednej oferty przez jednego Wykonawcę spowoduje odrzucenie wszystkich jego ofert.
6. **Miejsce i sposób składania ofert** – oferty można składać tylko w **wersji elektronicznej w formie skanu podpisanego formularza ofertowego na adres email: [przetargi@usz.edu.pl](mailto:przetargi@usz.edu.pl)**.
7. **Termin składania ofert** upływa **30.03.2019 roku o godz. 08:30**. Oferty otrzymane przez Zamawiającego po tym terminie nie będą rozpatrywane. Wiążąca jest data otrzymania przez Zamawiającego oferty na adres poczty emaliowej wskazany powyżej.
7. Oferty zostaną otwarte w tym samym dniu o **godz. 09:00** w Dziale Zamówień Publicznych US, pok. 204, al. Papieża Jana Pawła II 31, Szczecin.
8. Każdy Wykonawca ma prawo zwrócić się do Zamawiającego o udzielenie wyjaśnień.
9. Zamawiający dopuszcza modyfikację ogłoszenia o zamówienia. Dokonaną zmianę Zamawiający zamieści wówczas w Biuletynie Zamówień Publicznych Uniwersytetu Szczecińskiego.
10. Kryteria oceny ofert:  
Sposób oceny ofert według przyjętych kryteriów:
  - **Cena w danej części - (waga 40%) – 40 pkt**
  - **Doświadczenie osób w danej części– (waga 50%) – 50 pkt**
  - **zaangażowanie w realizację usługi native speaker (waga 10%) – (waga 10) – 10pkt****1% = 1 pkt**

Kryteria oceny ofert: do zdobycia łącznie 100 punktów. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami (max.100pkt):

Kryterium wyboru	Znaczenie
Cena	40 pkt
Doświadczenie osób prowadzących szkolenie	50 pkt
Native speaker	10 pkt

### **Kryterium 1 - cena:**

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą liczbę punktów.

Punkty w kryterium „cena” zostaną wyliczone w następujący sposób:

$$C = (C_n : C_b) \times 40\% \times 100$$

C – ilość punktów w kryterium cena

C<sub>n</sub> – najniższa cena brutto oferty spośród złożonych ofert podlegających ocenie

C<sub>b</sub> – cena brutto ocenianej oferty

Maksymalna liczba punktów w kryterium cena wynosi 40 pkt.

### **Kryterium 2 - doświadczenie:**

1) **Punkty za doświadczenie prowadzących - osób** (maksymalnie 50 punktów):

- jeżeli Wykonawca dysponuje na potrzeby przeprowadzenia szkolenia osobą/ami, która/e ma/mają wykształcenie wyższe i w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, przeprowadziły od 4 do 5 szkoleń dla kadry dydaktycznej lub trenerów lub nauczycieli przygotowujących dla nauczania w języku angielskim dla co najmniej 8 osób w minimum 15 jednostkach zajęciowych – 10 pkt;
- jeżeli Wykonawca dysponuje na potrzeby przeprowadzenia szkolenia osobą/mi, która/e ma/mają wykształcenie wyższe i w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, przeprowadziły od 6 do 10 szkoleń dla kadry dydaktycznej lub trenerów lub nauczycieli przygotowujących dla nauczania w języku angielskim dla co najmniej 8 osób w minimum 15 jednostkach zajęciowych- 25pkt;
- jeżeli Wykonawca dysponuje na potrzeby przeprowadzenia szkolenia osobą/ami, która/e ma/mają wykształcenie wyższe i w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, przeprowadziła 11 lub więcej szkoleń dla kadry dydaktycznej lub trenerów lub nauczycieli przygotowujących dla nauczania w języku angielskim dla co najmniej 8 osób w minimum 15 jednostkach zajęciowych – 50 pkt.

W przypadku, gdy Wykonawca wykaże kilka osób, to wówczas będzie brana pod uwagę średnia liczba przeprowadzonych szkoleń. Gdy wykazane zostaną 3 osoby, z których każda wykonała po 5 szkoleń z zakresu przedmiotu zamówienia, to wówczas Zamawiający zsumuje wszystkie wykazane szkolenia i podzieli przez liczbę wykazanych osób (np.: 15 szkoleń łącznie wykazanych dla wszystkich osób/ 3 osoby = 5 szkoleń).

### **Kryterium 3**

Brak native speakera - 0 pkt.

Zaangażowanie w realizację usługi native speaker - 10 pkt.

## **11. Warunki udziału w postępowaniu**

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał, że dysponuje na potrzeby przeprowadzenia szkolenia osobą/ami, która/e ma/mają wykształcenie wyższe i w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, przeprowadził/ły co najmniej 3 szkolenia:

- polegające na przeprowadzeniu szkoleń dla kadry dydaktycznej lub trenerów lub nauczycieli do nauczania w języku angielskim
- dla łącznej liczby co najmniej 8 osób
- obejmującego minimum 15 jednostek zajęciowych (45- lub 60-minutowych).

W celu potwierdzenia warunku wykonawca składa wykaz osób dla tej części w którym musi podać:

- termin realizacji (miesiąc, rok)

- nazwę lub zakres kursu,
- liczbę uczestników
- liczba przeprowadzonych godzin

Wykonawca załącza do wykazu usług:

- CV
- kopie dokumentów potwierdzające wykształcenie osób wskazanych do przeprowadzenia szkolenia

12. Brak spełnienia warunków udziału w postępowaniu spowoduje wykluczeniem wykonawcy.
13. Oferta zostanie odrzucona, jeżeli:
  - będzie niezgodna z niniejszym ogłoszeniem,
  - wykonawca zostanie wykluczony z postępowania
  - jej złożenie będzie stanowiło czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji,
14. Zamawiający może wezwać Wykonawcę do złożenia wyjaśnień dotyczących złożonej oferty lub uzupełnienia dokumentów.
15. Wykonawca określi całkowitą wartość brutto zadania na formularzu oferty – załącznik nr 1
16. Wszystkie elementy oferty powinny zawierać w sobie ewentualne upusty stosowane przez Wykonawcę, tzn. muszą być one w kalkulowane w cenę oferty.
17. Cena oferty powinna być podana cyfrowo.
18. Wszystkie ceny określone przez Wykonawcę są wiążące i zostaną wprowadzone do umowy.
19. Jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego, zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, zamawiający w celu oceny takiej oferty doliczy do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami. Wykonawca składając ofertę informuje zamawiającego, czy wybór oferty będzie prowadzić do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego, wskazując nazwę (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie prowadzić do jego powstania, oraz wskazując ich wartość bez kwoty podatku.
20. Rozliczenia będą prowadzone w walucie: PLN.
21. Okres związania Wykonawców złożoną ofertą wynosi **30 dni** licząc od upływu terminu składania ofert.
22. W prowadzonym postępowaniu nie przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 179 – 198 ustawy PZP.
23. Z tytułu odrzucenia oferty Wykonawcom nie przysługuje roszczenie przeciwko Zamawiającemu.
24. Zamawiający zastrzega sobie prawo do negocjacji warunków zamówienia, a także do rezygnacji z zamówienia bez podania przyczyny przed podpisaniem umowy.
25. Oferty po dokonaniu wyboru nie będą zwracane Wykonawcom.
- 26. Dokumenty wymagane:**
  - a. formularz oferty – załącznik nr 1;
  - b. wykaz osób dla każdej części osobno wraz z CV osób wskazanych w wykazanie
  - c. dokumenty potwierdzające wykształcenie osób wykazanych w wykazie

## ROZDZIAŁ 2

### OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Organizacja i realizacja specjalistycznego szkolenia dla nauczycieli akademickich dotyczącego prowadzenia zajęć dydaktycznych (ćwiczenia, wykłady) w obcym języku, z położeniem nacisku na przygotowywanie prezentacji i materiałów dydaktycznych,

wprowadzania specjalistycznego słownictwa z wybranej dziedziny podczas prowadzenia zajęć. Kurs powinien także umożliwić nauczycielowi akademickiemu nabycie umiejętności stosowania metod dydaktycznych, które pomogą skutecznie przekazywać wiedzę studentom zagranicznym (grupy studentów o zróżnicowanym poziomie znajomości języka angielskiego), jak i skutecznie uzyskiwać od studenta informacje zwrotne między innymi poprzez włączenie do dyskusji w małych grupach, tworzenie atmosfery wzajemnego uczenia się. Szkolenie ma również wspomóc nauczycieli w przeprowadzeniu analizy tych metod. Szkolenie ma być prowadzone w potoku mieszanym polski/angielski B1/B2. Zapewnienie native speaker'a na minimum 4 godziny lekcyjne będzie dodatkowym atutem.

Kurs dla grupy 15-osobowej w wymiarze 20 godzin w terminie od dnia podpisania umowy do czerwiec 2020 i kurs dla grupy 15-osobowej w wymiarze 20 godzin w terminie listopad 2020-luty 2021. Zgodnie z harmonogramem ustalonym z Zamawiającym.

Do realizacji szkolenia niezbędny będzie szkoleniowiec lub szkoleniowcy, którzy poza umiejętnościami językowymi dodatkowo wykazują się wiedzą z zakresu efektywnych, aktualnych metod nauczania.

Celem kursu jest, aby pracownik akademicki w czasie szkolenia nabył m. in.:

- pewność i swobodę podczas pracy z grupami studentów różnej narodowości, z którymi komunikacja odbywa się w języku angielskim,
- umiejętność stworzenia atmosfery wzajemnej komunikacji (każdy student musi czuć się bezpiecznie i móc wypowiadać na równych prawach),
- umiejętność przekazania przedmiotowej wiedzy studentom o różnym stopniu zaawansowania językowego,
- wiedzę dotyczącą różnych podejść do nauczania językowego,
- wiedzę z zakresu najnowszych osiągnięć z dziedziny metodyki i dydaktyki w nauczaniu danego przedmiotu w języku obcym,
- umiejętność przygotowania i stworzenia własnego planu pracy w oparciu o samodzielnie przygotowane materiały,
- umiejętność budowania własnej bazy słownictwa specjalistycznego,
- umiejętność wdrażania na zajęciach tego słownictwa oraz specjalistycznych zwrotów.

Kurs powinien między innymi zawierać takie elementy jak:

- omówienie metodologii tworzenia własnych materiałów,
- omówienie i wykorzystywanie nowoczesnych metod nauczania danego przedmiotu w języku angielskim,
- analizę typowych problemów związanych z nauczaniem w języku obcym oraz omówienie alternatywnych sposobów ich rozwiązywania, a także omówienie indywidualnych przypadków,
- omówienie najważniejszych aspektów nauczania grup wielokulturowych,
- naukę zwrotów językowych wykorzystywanych przez wykładowców w krajach anglojęzycznych,
- ćwiczenia rozwijające sprawność mówienia w języku angielskim, zwłaszcza adresowanym do większej publiczności jaką są zgromadzeni studenci,
- budowanie bazy słownictwa specjalistycznego,
- pomoc w układaniu testów w języku obcym uwzględniających tematykę zajęć i specyfikę grupy.

Przedmiot zamówienia zostanie zrealizowany w Szczecinie, w siedzibie Zamawiającego lub Wykonawcy według harmonogramu ustalonego między Zamawiającym a Wykonawcą.

W harmonogramie dopuszcza się maksymalną liczbę 4 godzin zajęć (4x 45') w ciągu jednego dnia/spotkania, lub 2 jednostki dydaktyczne (2x45') w czasie jednego dnia/spotkania.



Spotkania mogą odbywać się w następującym rozkładzie: codziennie przez pięć dni z rzędu, albo dwa razy w tygodniu lub raz w tygodniu (do ustalenia wykonawcą, forma preferowana 5 dni z rzędu).

Wykonawca zapewni materiały szkoleniowe dla uczestników oraz zapewni szkoleniowcom dojazd i pobyt na miejscu (pokrywając koszty dojazdów i pobytu szkoleniowców). Materiały muszą być opatrzone logo projektu zgodnie z wytycznymi zawartymi na stronie internetowej: <http://bip.usz.edu.pl/przetarg/11705/dp-371-26-2020>

### ROZDZIAŁ 3 UMOWA NR DP/374/...../2020

zawarta w dniu ..... pomiędzy:

**Uniwersytetem Szczecińskim**, z siedzibą przy al. Papieża Jana Pawła II nr 22a, 70-453 Szczecin, NIP 851-020-80-05, reprezentowanym przez:

• .....  
przy kontrasygnacie:

• Kwestora US - mgr. **Andrzeja Kucińskiego**  
zwanym dalej w treści umowy **Zamawiającym**,  
a

.....  
.....  
NIP ....., REGON .....,  
reprezentowanym przez:

.....  
zwanym dalej w treści umowy **Wykonawcą**.

W wyniku przeprowadzonego postępowania nr **DP/371/46/20** zgodnie z *ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych*, zawarta została umowa następującej treści:

#### § 1

1. Przedmiotem umowy jest organizacja i przeprowadzenie 2 osobnych szkoleń dla nauczycieli akademickich dotyczących prowadzenia zajęć dydaktycznych (ćwiczenia, wykłady) w obcym języku zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia oraz ofertą wykonawcy stanowiącą załączniki do umowy.
2. Terminy szkolenia: od dnia podpisania umowy do czerwiec 2020, listopad 2020 roku – lutego 2021 roku.
3. Szkolenia będą przeprowadzane w Szczecinie w miejscu ustalonym przez strony. Terminy poszczególnych szkoleń będą ustalone nie później niż na 30 dni kalendarzowych przed zaplanowanym przez strony terminem szkolenia.
4. Wykonawca zapewnia dla uczestników materiały szkoleniowe i ponosi koszt opracowania, wydruku i dostarczenia materiałów szkoleniowych.
5. Zamawiający nie zapewnia wyżywienia, noclegu, dojazdów trenera/ów ani nie pokrywa kosztów z tym związanych.
6. Szczegółowy zakres przedmiotu umowy określa opis przedmiotu zamówienia stanowiący Załącznik nr 1 do Umowy – opis przedmiotu zamówienia.
7. Wykonawca zobowiązuje się do:
  - 1) zrealizowania szkoleń w terminach uzgodnionych przez Zamawiającego,
  - 2) zapewnienia profesjonalnej kadry na każdy dzień szkolenia zgodnie z warunkami określonymi w zapytaniu ofertowym, odpowiedzialnych za przeprowadzenie zajęć szkoleniowych pod względem merytorycznym zgodnie z zaakceptowanym harmonogramem szkoleń przez Zamawiającego, legitymujących się odpowiednią wiedzą, kompetencjami, doświadczeniem,

- 3) przekazania do akceptacji Zamawiającemu przygotowanych materiałów szkoleniowych w wersji elektronicznej na min. 14 dni przed rozpoczęciem pierwszego szkolenia,
  - 4) przygotowania i przeprowadzenia, w formie papierowej analizy potrzeb uczestników,
  - 5) informowania Zamawiającego o stanie realizacji usługi oraz pojawiających się problemach, a także konsultowania wszelkich decyzji kluczowych dla realizacji szkolenia bez zbędnej zwłoki,
  - 6) przekazania uczestnikom zaświadczeń o ukończeniu szkolenia wg wzoru określonego przez Zamawiającego,
  - 7) uzupełniania dokumentacji szkoleniowej składającej się m.in. list obecności, potwierdzeń odbioru materiałów szkoleniowych, zaświadczeń, oświadczeń itp.
9. Wykonawca zobowiązany jest wskazać osobę koordynującą realizację szkoleń w ramach przedmiotu zamówienia.
  10. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę i umiejętności umożliwiające należyte wykonywanie umowy.
  11. Wykonawca zapewnia realizację umowy wyłącznie za pomocą osób wyznaczonych do realizacji umowy, które podlegały ocenie w trakcie badania oferty.
  12. Zmiana osób wyznaczonych do realizacji umowy, na doświadczenie których Wykonawca powołał się w złożonej ofercie, będzie możliwa jedynie w przypadku zastąpienia tych osób osobami legitymującymi się nie gorszymi uprawnieniami określonymi w ogłoszeniu o zamówieniu oraz posiadającymi podobne doświadczenie zawodowe co osoby zastępowane. Zastąpienie potencjału kadrowego nowymi osobami jest możliwe jedynie po uzyskaniu pisemnej zgody Zamawiającego.
  13. Wykonawca nie może zawierać żadnych umów czy porozumień, które uniemożliwiałyby realizację niniejszej umowy, a w szczególności umów, które stwarzałyby konflikt interesów bądź też uniemożliwiałyby należyte reprezentowanie interesów Zamawiającego. Wykonawca nie może przekazać do realizacji prac objętych przedmiotem niniejszej umowy podwykonawcom.
  14. Wszelkie zdarzenia czy okoliczności, które mogą skutkować niewykonaniem bądź opóźnionym wykonaniem usług koniecznych do pomyślnego i terminowego ukończenia szkoleń, winny być bez zbędnej zwłoki zgłoszone Zamawiającemu.

## § 2

1. Ze strony Zamawiającego osobami odpowiedzialnymi za bieżące kontakty robocze są:
  - Patrycja Garecka, tel. 91 444 1185 email: [patrycja.garecka@usz.edu.pl](mailto:patrycja.garecka@usz.edu.pl),
  - Magdalena Zobel, tel. 91 444 1018, e-mail: [magdalena.zobel@usz.edu.pl](mailto:magdalena.zobel@usz.edu.pl).
2. Ze strony Wykonawcy osobą/ami odpowiedzialnymi są/będą:
  - ..... tel. .... email: .....

## § 3

1. Wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu przeprowadzenia 2 szkoleń wynosi ..... PLN brutto (słownie złotych brutto: ..... złotych 00/100).
2. Wykonawcy przysługiwać będzie prawo do części wynagrodzenia w kwocie ..... PLN brutto po podpisaniu przez Zamawiającego protokołu odbioru każdego szkolenia (wzór protokołu odbioru stanowi załącznik do umowy). Protokół odbioru każdego szkolenia stanowi podstawę do wystawienia faktury rozliczającej tę część wynagrodzenia. Brak podpisu przez Zamawiającego protokołu potwierdzającego odbiór szkolenia wyłącza prawo Wykonawcy do domagania się zapłaty tej części wynagrodzenia do czasu przedłożenia kompletnej, prawidłowej oraz rzetelnej dokumentacji szkoleniowej zgodnie z treścią Umowy.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na konto Wykonawcy w banku: ....., na nr konta ..... w terminie 30 dni

kalendaryzowych daty wpływu do *Zamawiającego* faktury wraz z kompletną dokumentacją.

4. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku *Zamawiającego*.

#### § 4

1. *Zamawiającemu* przysługuje prawo rozwiązania umowy w przypadku jej niewykonywania bądź nienależytego wykonywania przez *Wykonawcę*. W takiej sytuacji *Zamawiający* wzywa *Wykonawcę* do wykonywania bądź jej należytego wykonywania, wyznaczając *Wykonawcy* odpowiedni termin, z zagrożeniem, że po bezskutecznym upływie terminu, umowę rozwiąże bez wypowiedzenia. *Zamawiający* może rozwiązać umowę w ciągu 14 dni od bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego *Wykonawcy*.
2. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, *Zamawiający* może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
3. W przypadku odstąpienia od umowy, o jakim mowa w ust. 2, *Wykonawca* może żądać wynagrodzenia jedynie za część umowy wykonaną do daty rozwiązania lub odstąpienia, bez prawa dochodzenia odszkodowania z tego tytułu.

#### § 5

1. W przypadku, gdy z przyczyn leżących po stronie *Wykonawcy* usługi objęte niniejszą umową nie będą mogły być wykonane w terminie umownym, *Zamawiający* zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy lub jej rozwiązania oraz naliczenia kary umownej w wysokości 10 % wynagrodzenia, określonego w § 3 ust. 1.
2. W przypadku wykonania przedmiotu umowy niezgodnie z Umową, *Zamawiający* zastrzega sobie prawo naliczenia kary umownej w wysokości 5 % wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 za każdy stwierdzony przypadek naruszenia postanowień umowy.
3. W przypadku odstąpienia od umowy lub rozwiązania jej przez *Wykonawcę*, z przyczyn niezależnych od *Zamawiającego*, *Zamawiającemu* przysługuje prawo naliczenia kary umownej w wysokości 10 % wynagrodzenia, określonego w § 3 ust. 1.
4. W przypadku zgłoszenia przez *Zamawiającego* rezygnacji ze szkolenia w terminie krótszym niż 7 (siedem) dni kalendarzowych przed datą pierwszego dnia szkolenia *Zamawiający* jest zobowiązany do zapłacenia *Wykonawcy* kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia o którym mowa w § 3 ust. 1.
5. W przypadku zgłoszenia rezygnacji ze szkolenia do 7 dni (siedmiu) kalendarzowych przed datą pierwszego dnia szkolenia *Zamawiający* nie jest zobowiązany do zapłaty *Wykonawcy* wynagrodzenia za szkolenie określonego w Umowie.
6. Rezygnację ze szkolenia *Zamawiający* zgłasza *Wykonawcy* listem poleconym, faksem lub pocztą elektroniczną.
7. Termin w przypadku wysłania rezygnacji listem poleconym będzie liczony od daty wpływu do *Wykonawcy* oświadczenia o rezygnacji z uczestnictwa w szkoleniu.
8. Termin w przypadku wysłania rezygnacji ze szkolenia pocztą elektroniczną lub faksem będzie liczony od momentu wysłania rezygnacji do *Wykonawcy* na wskazany przez niego numer faksu lub adres poczty elektronicznej.
9. *Zamawiający* może dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, jeżeli poniesiona szkoda przekracza wysokość kary umownej.

#### § 6

1. W przypadku zastrzeżeń do jakości przeprowadzonego szkolenia *Zamawiający* przekazuje *Wykonawcy* reklamacje.



2. Reklamacje należy zgłosić listem poleconym, faksem lub pocztą elektroniczną w terminie 14 dni od ostatniego dnia szkoleń.
3. Wykonawca zobowiązuje się do pisemnego ustosunkowania się do reklamacji na podstawie:
  - 1) rozmowy z wykładowcą,
  - 2) ewentualnych rozmów ze słuchaczami w obecności przedstawiciela Zamawiającego.
4. Jeśli w wyniku działań, o których mowa w ust. 3 Wykonawca uzna zasadność zastrzeżeń Zamawiającego, wówczas Wykonawca wskaże kolejny termin szkolenia o tej samej tematyce, w którym, bez dodatkowych opłat, będą mogli wziąć udział słuchacze uczestniczący w przedmiotowym szkoleniu.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rozwiązania umowy w przypadku, gdy przeprowadzona po każdym szkoleniu wewnętrzna ankieta ewaluacyjna wykaże brak rzetelności i należytej staranności w wykonaniu usługi. Ankieta będzie badać stopień satysfakcji każdego uczestnika z poszczególnych elementów przeprowadzonego kursu/szkolenia w skali od 1-5. Przy wyniku poniżej 3 ze średniej z odpowiedzi wszystkich ankiet, uznaje się, że umowa została nienależycie wykonana, a Zamawiający może ją rozwiązać ze skutkiem natychmiastowym w terminie 14 dni od dnia przeprowadzenia ankiety, bez stosowania wezwania, o którym mowa w § 4.

## §7

1. Wykonawca oświadcza, że:
  - 1) jest lub będzie wyłącznie uprawniony z tytułu autorskich i pokrewnych praw majątkowych do wszystkich Utworów w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1231), powstałych w wykonaniu i na potrzeby niniejszej Umowy, tj. w szczególności w postaci materiałów szkoleniowych, wszelkich opracowań, opisów, projektów, rysunków i obrazów graficznych (zwanych dalej także utworami);
  - 2) przysługujące mu autorskie prawa osobiste i majątkowe do Utworów określonych w pkt. 1 nie są (nie będą) w żaden sposób ograniczone lub obciążone prawami osób trzecich;
  - 3) nie udzielił (nie udzieli) żadnej osobie licencji uprawniającej do korzystania z utworów, o których mowa w pkt. 1;
  - 4) posiada (będzie posiadał) wyłączne prawo do udzielania zezwoleń na rozporządzenie i korzystanie z opracowań utworów, o których mowa w pkt. 1;
  - 5) zobowiązuje się zapewnić, że wykonanie postanowień określonych w niniejszym paragrafie nie narusza (nie naruszy) jakichkolwiek praw osób trzecich;
  - 6) zapewni, aby jakakolwiek osoba fizyczna będąca twórcą utworów, o których mowa w pkt. 1, nie wykonywała swoich osobistych praw autorskich do utworów w złej wierze, ani w żaden inny sposób mogący zaszkodzić interesom Zamawiającego związanym z realizacją przedmiotu umowy oraz dalszym opracowaniem tych utworów;
  - 7) dostarczone Utwory będą wolne od wad fizycznych i prawnych.
2. **Wykonawca** oświadcza, że całość majątkowych praw autorskich do Utworów w tym materiałów, o których mowa w § 1 ust. 4 stanowiących utwór w rozumieniu ustawy z dnia 04 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1231) przenosi na **Zamawiającego**, w ramach ustalonego wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1.
3. Wraz z przeniesieniem na **Zamawiającego** praw majątkowych do materiałów, **Wykonawca** przenosi własność nośników, na których dzieło zostało zapisane
4. Wykonawca, z chwilą przeniesienia na niego autorskich praw majątkowych do Utworów wymienionych w § 1 będzie mógł korzystać z nich w całości lub w części na następujących polach eksploatacji:
  - 1) trwale lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub

- standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwale lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
- 2) stosowanie, wprowadzanie, wyświetlanie, przekazywanie i przechowywanie niezależnie od formatu, systemu lub standardu,
  - 3) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie Utworu w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym,
  - 4) wprowadzanie do pamięci komputera,
  - 5) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
  - 6) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także poprzez sieci kablowe i platformy cyfrowe,
  - 7) opracowanie, przetwarzanie, wprowadzanie zmian, poprawek i modyfikacji utworu,
  - 8) zezwolenie na tworzenie opracowań, przeróbek i modyfikacji Utworu, prawo do rozporządzania opracowaniami, przeróbkami i adaptacjami Utworu oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji,
5. Wymienione w ust. 4 pola eksploatacji dotyczą także utworów składających się na Utwór.
  6. Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego wyłączne prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego (rozporządzanie i korzystanie z opracowań Utworów, o których mowa w § 1 w nieograniczonym zakresie, a w szczególności w zakresie pól eksploatacji wymienionych w ust. 4).
  7. Przeniesienie autorskich praw majątkowych nie jest ograniczone pod względem celu rozpowszechniania Utworów, ani też pod względem czasowym i terytorialnym, a prawa te mogą być przenoszone przez Zleceniodawcę na inne podmioty bez żadnych ograniczeń.
  8. Wykonawca nie będzie wykonywał przysługujących mu praw osobistych w sposób ograniczający Zamawiającego ani inne podmioty, na które Zamawiający przeniósł autorskie prawa majątkowe w wykonywaniu praw do utworu.
  9. Wykonawca zobowiązuje się do nierejestrowania jako znaków towarowych, w imieniu własnym lub na rzecz innych podmiotów, utworów graficznych lub słownych stanowiących elementy Utworu.
  10. Wykonawca odpowiada za naruszenia dóbr osobistych lub praw autorskich osób trzecich.
  11. Wykonawca wyraża nieodwołalnie zgodę i przenosi na rzecz Zamawiającego prawo do wyrażenia dalszej zgody na dokonywanie dowolnych zmian, przeróbek, modyfikacji, tłumaczeń i adaptacji utworów na wszystkich Polach Eksploatacji wymienionych w ust. 2 ("Utwory Zależne") i korzystania z takich Utworów Zależnych. Strony potwierdzają, że autorskie prawa majątkowe do utworów oraz Utworów Zależnych będą stanowiły wyłączną własność Zamawiającego na wszystkich Polach Eksploatacji wymienionych w ust. 4 oraz wyrażają zgodę na to, by Zamawiający dysponował zarówno utworami, jak i Utworami Zależnymi i korzystał z nich wedle własnego uznania.
  12. Wykonawca na zasadzie art. 392 Kodeksu cywilnego zwalnia Zamawiającego z obowiązku świadczenia na rzecz osób trzecich w przypadku podniesienia wobec Zamawiającego roszczeń związanych z naruszeniem praw autorskich, patentu, zarejestrowanego projektu, znaku towarowego, nazwy handlowej lub innych praw własności intelektualnej lub przemysłowej, jeżeli takie roszczenie lub postępowanie ma związek z utworami.
  13. Wynagrodzenie za przeniesienie majątkowych praw autorskich i pokrewnych, prawa własności nośników, na których utwory zostały utrwalone, udzielenie zezwoleń i zgód, oraz wykonanie pozostałych zobowiązań Wykonawcy, o których mowa w niniejszym paragrafie objęte jest w całości Wynagrodzeniem określonym w § 3 ust. 1. Tym samym

Wykonawca wyraża zgodę na rozporządzenie i korzystanie przez Zamawiającego w zakresie określonym Umową z utworów i Utworów Zależnych bez dodatkowego wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy.

14. W przypadku zakończenia obowiązywania umowy z jakiegokolwiek powodu, w tym, w szczególności, odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron lub rozwiązania umowy, Zamawiający zachowa wszystkie prawa nabyte na podstawie niniejszego paragrafu.
15. Wykonawca zobowiązuje się w sposób nieodwołalny i trwały do niewykonywania autorskich praw osobistych przysługujących mu do Utworów w zakresie:
  - 1) nienaruszalności treści i formy Utworów oraz ich rzetelnego wykorzystania,
  - 2) decydowania o pierwszym udostępnieniu utworów publiczności,
  - 3) nadzoru nad sposobem korzystania z Utworów.
16. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność odszkodowawczą z tytułu szkód, jakie może ponieść Zamawiający w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonywaniem niniejszej Umowy, rozumianej w szczególności jako szkoda bezpośrednia, lub pośrednia, jaką może ponieść Zamawiający w związku z wykonaniem przeniesionych na jego rzecz mocą niniejszej Umowy praw do materiałów, także będących konsekwencją naruszenia praw osób trzecich, lub nieprawdziwych oświadczeń złożonych przez Wykonawcę, a w szczególności:
  - 1) w razie skierowania przeciwko Zamawiającemu przez osoby trzecie roszczeń opartych na zarzucie naruszenia, w wyniku realizacji niniejszej Umowy, ich praw autorskich, lub innych praw własności intelektualnej, Wykonawca (w uzgodnieniu z Zamawiającym) podejmie działania, zmierzające do odparcia tych roszczeń lub do ich zaspokojenia, chyba że naruszenie, o którym mowa powyżej, powstało tylko i wyłącznie z winy Zamawiającego.
  - 2) z zastrzeżeniem pkt 1), w przypadku wytoczenia przez osobę trzecią powództwa opartego na zarzucie naruszenia jej praw do opracowania, Wykonawca zobowiązuje się do zwolnienia Zamawiającego od odpowiedzialności, w szczególności podejmie działania w celu wzięcia udziału w postępowaniu po stronie pozwanej i zwolnienia Zamawiającego z udziału w tym postępowaniu, a w razie wydania prawomocnego orzeczenia, zasądzonego od Zamawiającego określone świadczenia lub/i prowadzącego do pogorszenia praw w sferze dóbr osobistych Zamawiającego Wykonawca zobowiązany będzie także do naprawienia poniesionej przez Zamawiającego z tego tytułu szkody w pełnej wysokości.

## § 8

1. W związku z realizacją przedmiotu umowy Zamawiający upoważnia Wykonawcę do dostępu do informacji i danych osobowych, których jest administratorem w zakresie i celu niezbędnym do prawidłowego wykonania i realizacji postanowień umowy. Upoważnienie ważne jest w okresie obowiązywania umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji postanowień umowy z zachowaniem należytej staranności, jak również zabezpieczenia i zachowania w tajemnicy - zarówno w trakcie trwania umowy, jak i po jej ustaniu - wszelkich informacji i danych osobowych, nie będących jawnymi, do których uzyska dostęp w związku z realizacją umowy.
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność z tytułu przetwarzania danych osobowych oraz zastosowania - wynikających z przepisów prawa, w szczególności Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) - niezbędnych wymogów w celu ochrony przedmiotowych danych, do których uzyska dostęp w związku z realizacją powierzonych zadań przed niepowołanym dostępem, nieuzasadnioną modyfikacją lub zniszczeniem, nielegalnym ujawnieniem lub pozyskaniem, w stopniu odpowiednim do obowiązków związanych z przetwarzaniem

przedmiotowych danych. Ma również obowiązek naprawienia szkody z tytułu naruszenia zasad przetwarzania informacji i danych osobowych w przypadku ich zaistnienia.

4. Zamawiający ma prawo kontroli sposobu wykonania umowy oraz przetwarzania danych osobowych, do których uzyska dostęp Wykonawca
5. W przypadku naruszenia przepisów, o których mowa w ust. 3, przez Wykonawcę, w następstwie którego Zamawiający zostanie zobowiązany do zapłaty odszkodowania, innej należności lub ukarany grzywną, Wykonawca zobowiązuje się zapłacić na rzecz Zamawiającego ww. koszty związane z zapłatą ww. odszkodowań, innych należności lub grzywien a także koszty ewentualnego postępowania toczącego się w związku z naruszeniem ww. przepisów.

#### §9

Strony podają jako adresy do korespondencji adresy wskazane we wstępie do niniejszej umowy. Każda ze Stron zobowiązana jest do powiadomienia drugiej strony o zmianie adresu. W przypadku zaniechania zawiadomienia, skuteczne jest skierowanie oświadczenia na ostatni znany drugiej stronie adres.

#### §10

1. Wszelkie zmiany umowy jak i oświadczenia przewidziane w jej treści wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, jeżeli zmiany te są dla Zamawiającego korzystne lub wynikły z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w szczególności w zakresie:
  - 1) terminu obowiązywania umowy,
  - 2) sposobu wzajemnych rozliczeń między stronami.
3. Okoliczności stanowiące podstawę zmiany umowy nie mogą być wywołane przez którąkolwiek ze Stron, ani przez nie zavinione i muszą wywoływać ten skutek, iż Umowa nie może być wykonana wedle pierwotnej treści, w szczególności z uwagi na rażącą stratę grożącą jednej ze Stron lub niemożność osiągnięcia celu Umowy. Okoliczności powyższe odnoszą się mogą w szczególności do wystąpienia nagłych zmian stanu prawnego, gwałtownej dekoniunktury, kryzysów finansowych w skali ponadpaństwowej, powszechnej niedostępności surowców i innych tego typu okoliczności.
4. Strony dopuszczają także możliwość zmian redakcyjnych Umowy, zmian będących następstwem zmian danych Stron ujawnionych w rejestrach publicznych oraz zmian dotyczących wskazania przedstawicieli stron wyznaczonych do prowadzenia spraw związanych z realizacją umowy, a także zmian korzystnych z punktu widzenia realizacji przedmiotu umowy, w szczególności przyspieszających realizację, obniżających koszt ponoszony przez Zamawiającego na wykonanie, utrzymanie lub użytkowanie przedmiotu umowy bądź zwiększających użyteczność przedmiotu umowy. W takiej sytuacji, Strony wprowadzą do umowy stosowne zmiany weryfikujące dotychczasowe brzmienie umowy bądź wskazujące nowe dane wynikające ze zmian w rejestrach publicznych albo też kierując się poszanowaniem wzajemnych interesów, zasadą równości Stron oraz ekwiwalentności świadczeń i przede wszystkim zgodnym zamiarem wykonania przedmiotu umowy, określą zmiany korzystne z punktu widzenia realizacji przedmiotu umowy.
5. Zamawiający przewiduje dokonanie zmiany wysokości wynagrodzenia w przypadku zmiany:
  - 1) stawki podatku od towarów i usług,
  - 2) wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3-5 ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,

- 3) zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne,
  - 4) zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych.
- jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę.
6. Zmiana umowy nastąpić może z inicjatywy Zamawiającego lub Wykonawcy poprzez przedstawienie drugiej Stronie propozycji zmian w formie pisemnej, które powinny zawierać:
    - 1) opis zmiany,
    - 2) uzasadnienie zmiany.
  7. Wykonawca każdorazowo zobligowany jest do wskazania do zaistniałych propozycji, o których mowa w ust. 5 kosztu zmiany oraz jego wpływu na wysokość wynagrodzenia
  8. Wszelkie zmiany wprowadzane do niniejszej umowy dokonywane będą z poszanowaniem obowiązków wynikających z obowiązującego prawa.

### § 11

1. Spory mogące wyniknąć w związku z wykonywaniem niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy według siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności ustawy Kodeks cywilny oraz ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych.
3. Umowa niniejsza została sporządzona w 2 (dwóch) jednobrzmiących egzemplarzach: 1 (jeden) dla Zamawiającego oraz 1 (jeden) dla Wykonawcy.

SPECJALISTA  
cs. Zamówień Publicznych  
*Obecnie*  
*16.03.2020*  
.....  
/Dział Zamówień Publicznych/

KANCLERZ  
*16.03.2020*  
.....  
mgr inż. *Jakub*  
/Zamawiający/





Załącznik do umowy

## PROTOKÓŁ ODBIORU PRZEDMIOTU UMOWY

.....  
(miejsowość, data)

**Zamawiający:** .....

.....  
.....  
.....

**Wykonawca:** .....

.....  
.....  
.....

**Przedmiot umowy/wykonanie zamówienia:** .....(przedmiot umowy)

.....W  
ramach projektu ...../nazwa projektu i numer umowy/.....

W dniu ..... stwierdzono fakt wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy określonego w §... . umowy w terminie określonym w §... .tej umowy.

Zamawiający dokonał oceny wykonanego przedmiotu umowy i stwierdza, że:

- umowa została/nie została\* wykonana w terminie
- umowa została/nie została\* wykonana zgodnie z przedmiotem zamówienia

Mając na uwadze powyższe Zamawiający stwierdza, że są podstawy/ nie ma podstaw\* do wypłaty wynagrodzenia określonego w § .... Umowy.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym egzemplarzu dla Zamawiającego i Wykonawcy

.....  
PIECZĘĆ I PODPIS ZAMAWIAJĄCEGO

.....  
PIECZĘĆ I PODPIS WYKONAWCY



**UNIWERSYTET SZCZECIŃSKI**  
**al. Papieża Jana Pawła II nr 22a**  
**70 - 453 Szczecin**

---

Znak sprawy: DP/371/46/20

Załącznik nr 1 do ogłoszenia o zamówienia

**OFERTA**

Nazwa firmy/ Imię i nazwisko Wykonawcy .....

z siedzibą w/adres zamieszkania .....

posiadająca REGON/PESEL .....NIP.....

**oferta na:**

specjalistyczne szkolenie dla nauczycieli akademickich dotyczących prowadzenia zajęć dydaktycznych (ćwiczenia, wykłady) w obcym języku, w ramach programu Welcome to Poland

1. Oświadczam, że zrealizuje przedmiot zamówienia za cenę .....brutto
2. Oświadczam, że zaangażuje/nie zaangażuje w realizację usługi <sup>1</sup> native speakera.
2. Oświadczam, że przedmiot zamówienia zrealizowany będzie zgodnie z Ogłoszeniem o zamówieniu.
3. Oświadczam, że:
  - zapoznałam/łem się z Ogłoszeniem o zamówieniu,
  - uzyskałam/łem wszystkie niezbędne informacje do przygotowania oferty i realizacji przedmiotu zamówienia,
  - akceptuję wskazany w Ogłoszeniu o zamówieniu czas związania ofertą,
  - akceptuję wzór umowy i w przypadku wyboru naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania umowy na warunkach określonych w ogłoszeniu o zamówieniu, w miejscu i czasie wyznaczonym przez *Zamawiającego*.
4. Pod groźbą odpowiedzialności karnej oświadczam, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny, aktualny na dzień otwarcia ofert.
5. Posiadam konto w (nazwa banku) .....
- Numer rachunku bankowego .....
6. Oświadczam, że zdobyłam/łem niezbędne informacje do przygotowania oferty.
7. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu- dotyczy/nie dotyczy<sup>2</sup>.
8. Oświadczam, że osobą do kontaktów w przedmiotowej sprawie ....., tel. ...., e-mail: .....

9. Oświadczam, że oferta nie zawiera / zawiera<sup>1</sup> informacji/-e stanowiących/-e tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

10. Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa zawarte są w następujących dokumentach:

.....  
.....

11. Uzasadnienie, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa:

.....  
.....

**Uwaga! W przypadku braku wykazania, że informacje zastrzeżone stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa lub niewystarczającego uzasadnienia, informacje te zostaną uznane za jawne.**

.....  
/miejscowość data/

.....  
/podpis Wykonawcy/

---

<sup>1</sup> Niewłaściwe skreślić.



Nr sprawy: DP/371/46/20

## INFORMACJA W SPRAWIE OCHRONY OSÓB FIZYCZNYCH W ZWIĄZKU Z PRZETWARZANIEM DANYCH OSOBOWYCH I W SPRAWIE SWOBODNEGO PRZEPLYWU TAKICH DANYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet Szczeciński, al. Papieża Jana Pawła II 22a 70-453 Szczecin.
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na specjalistyczne szkolenie dla nauczycieli akademickich dotyczącego prowadzenia zajęć dydaktycznych (ćwiczenia, wykłady) w obcym języku, w ramach programu Welcome to Poland, prowadzonym w trybie art. 138o
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843), dalej „ustawa Pzp”;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z umową na dofinansowanie,
- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**

\*Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\*Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw

